



信州。美ヶ原温泉【松本翔峰】

↑可提升  
私人風呂



アルペンルート

JGG6CF 6天

秋の美景を楽しむ!

# 立山黒部

## 紅葉最前線

淨土上高地 首創  
人間仙境・神降臨之地

温泉宿泊 嚴選  
【旅館百選No. 31】松本翔峰温泉

嚴選美食 北陸  
飛驒牛御膳

[6天][百選名湯]百選No.31翔峰名湯[可提升私人露天風呂房間]、立山黒部、黒部湖遊覽船、神的唯一淨土[上高地]、北陸仙境、世產童話村[白川郷、合掌村]、飛驒牛御膳&手桶御膳

嚴選名湯、震撼壓迫力【黒部水庫瀑布】、360°全景【黒部湖遊覽船】、高山四季的綺麗景觀、鬼斧神工建設、精巧館、飛驒高山上三之町、最美車站之一【金澤駅】、長島三井 OUTLET PARK、名古屋HILTON、全日自由活動

JGG6CF 2024年9月29日;10月10,16,30日;11月6日出發



行程資訊 及 網上報名

旅遊牌照號碼 350217

# 欣賞日本的秘景

紅葉スポット

## 【立山黑部】



乘坐 6種交通工具 跨越日本阿爾卑斯山

位於富山縣以西的北阿爾卑斯山山脈，擁有風光如畫的大自然，是日本三大險峻山脈之一。用6種不同的交通工具橫跨穿越，包括登山纜車、高原巴士、無軌電車、空中纜車等，其中立山空中纜車是日本第一長的無支柱空中纜車，長約1700米，途中並沒有任何支柱支撐，可以360度無限制欣賞立山黑部的壯麗景色，更被稱為「移動的空中展望台」！

## 【立山紅葉最前線】

9月中下旬~11月上旬

立山黑部是日本最早紅葉變色的地區之一，位於高海拔的紅葉會率先變紅，由山頂至山腳漸漸變色。



【黒部湖遊覧船】約30分鐘，近距離360°全景觀賞黒部水庫群山美景。



### 【室堂】

9月中旬~10月上旬



### 【大観峰】

9月下旬~10月中旬



### 【彌陀原】

9月下旬~10月上旬



### 【黒部平】

9月下旬~10月中旬



### 【黒部水壩】

10月上旬~10月下旬



### 【美女平】

10月中旬~10月下旬

# 【上高地】

## 地上のおとぎの国・神々が降臨する場所

上高地位於貫穿穗高連峰中間的梓川，有大正池、田代池與明神池倒映著阿爾卑斯山的山峰，北邊是穗高連峰，南部則有燒岳，美麗的景色令人陶醉。從讀音來看，上高地的另一個意思是「神降地」，也就是神降臨之地，以此來形容上高地是如此美麗的地方。



### 大正池・河童橋散策【10月中旬至下旬賞紅葉】

大正池是燒岳於1915年(大正四年)火山噴發後，阻斷梓川所形成的一個堰塞湖，枯木沒入水中的景色更是一大特色，清澈的溪水不時可見野鴨與岩魚悠游。河童橋架在清澈梓川上，環顧可見綿延的穗高連峰、燒岳與霞澤岳等山巒，風景秀麗。

#### ♥【貼心安排】

- (A 路線)可選擇在大正池車站下車，步行欣賞大正池的美麗景色。
- (B 路線)如果對體力沒有自信，可選擇在上高地車站下車，直接步行至河童橋及上高地資料館，最後於上高地車站上車。



特別安排品嚐名物金箔雪糕



### 【箔巧館】黃金戰衣知金箔

日本全國98%以上的金箔，包括京都金閣寺、日光東照宮等等那閃耀動人的金箔，都來自金澤。在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程，甚至能欣賞到古人前田利家公珍藏的黃金戰衣！



### 【白川鄉合掌村】世產童話村

【10月下旬至11月上旬賞紅葉】白川鄉合掌村有如童話中薑餅屋的造型吸引了不少人前往。合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以上高地厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握。



### 【兼六園】日本三大名園

【11月上旬至下旬賞紅葉】兼六園以多個池塘、溪流、瀑布、小橋、茶座、樹木、石頭和鮮花建構一個美麗歷史名園。是日本屈指可數、兼具寬廣及美景的林泉迴遊式大庭園。



# 翔峰 Shoho

溫泉旅館百選 NO.31

## 松本 翔峰

在穿過翔峰正門的日式玄黑屏風後，向您展示的是讓人能忘卻日常的空間。眺望著壯麗的北阿爾卑斯山脈的自然感動，令人倍感療癒的夜間溫泉，再享用美味的創作料理，讓您盡情享受這溫馨愉快的時光。將四季美景淋漓盡現而出的庭園露天溫泉，以及寬敞舒適的大浴場。舒適寬敞的開放式溫泉，讓您的旅途疲勞煙消雲散。



私人露天風呂房間



可以每位HK\$1800提升↑  
私人露天風呂房間+晚餐(房間約753呎+露天風呂)

把松本翔峰地理位置所帶來的景觀發揮到極致，不論是坐在大廳內的梳化，還是在享受房間內的溫泉露天風呂，都能將北阿爾卑斯山脈的美影盡收眼底，為您帶來視覺、觸覺上的雙重滿足。



### 【岐阜 GRAND】百大溫泉

位於日本百選溫泉【長良川溫泉鄉】，鄰近以鵜飼捕魚聞名的長良川河畔，可以眺望以鵜飼而聞名的長良川、自然景觀優美的金華山以及岐阜城。泉質為單純鐵冷礦泉，充沛的湯量與瀾漫的蒸氣能夠舒暢並療癒身心靈。更可享受浸不同浴池的樂趣，有露天、藥草、白湯三種浴池。



### 【名古屋 HILTON】

位於名古屋繁華街，距離伏見站僅3分鐘步程，方便前往不同觀光景點。步行約7分鐘更有營業到晚上12點的MEGA唐吉訶德，方便購物。酒店內設有室內泳池、24小時健身房、桑拿室。房間最小的面積都有300呎，寬敞舒適，設計充滿現代感，放鬆心情，盡享閒適。

# 6天行程

酒店 備註 7 8

<p><b>DAY 1</b></p>	<p>香港 ✈️ 名古屋 ~ 長良川溫泉鄉 備註 11</p> <p>  午餐 航機上   晚餐 溫泉御膳/日式御膳</p>	<p>長良川岐阜 GRAND 溫泉 或 長良川十八樓溫泉 備註 11</p>
<p><b>DAY 2</b></p>	<p>高山小京都【上三之町】沿路現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情 ~ 眾神的淨土【上高地】10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 欣賞猶如人間仙景的景色 備註 16 20 ~ 【大正池、河童橋】10月中旬至下旬賞紅葉 🍁 上高地最漂亮的風景勝地 備註 16 20 ~ 松本翔峰溫泉</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 【嚴選名物】飛驒牛御膳 (A5,約40g) 備註 12 13   晚餐 溫泉御膳/溫泉自助餐</p>	 <p>【溫泉旅館百選No.31】 松本翔峰溫泉 ↑【可每位HK\$1800提升入住 私人露天風呂房間(約753呎)+晚餐】 備註 14</p>
<p><b>DAY 3</b></p>	<p>*紅葉百選・立山黑部 (採用6種不同交通工具橫跨日本屋脊) 🍁 9月中旬至11月上旬賞紅葉 備註 17 20 ~ 扇沢 ~ 黑部水壩 即日至10月15日期間 觀看水壩排水的彩虹奇觀 備註 10 ~ 黑部湖 湖面海拔1448米，由從阿爾卑斯山脈融雪而成的水所形成的 ~ *黑部湖遊覽船 🚢 約30分鐘，近距離360全景觀欣賞黑部水庫群山美景 備註 17 ~ 黑部平 ~ 大觀峰 ~ 室堂 可自行步行約15分鐘前往【御庫里池】欣賞立山倒影 ~ 彌陀之原 ~ 美女平 ~ 立山 ❤️ 到訪立山黑部獲贈「立山黑部紀念單張」沿途蓋印立山黑部特色圖案 備註 17</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 蒲燒鰻魚飯 備註 17   晚餐 和洋自助餐/日式御膳</p>	<p>高岡新大谷 或 金澤 ANA CROWNE PLAZA 或 金澤東急</p>
<p><b>DAY 4</b></p>	<p>箔巧館 以「金澤金箔」為主題的設施，可參觀金箔的歷史、文化、製作工程，甚至能欣賞到珍藏的黃金戰衣，可自行參加各種金箔體驗 備註 15 ~ *日本三大名園【金澤兼六園】11月賞紅葉 🍁 欣賞日式風雅六景；安排品嚐金澤名物金箔雪糕 🍦 備註 18 20 ~ 世界最美車站之一【金沢駅】~ 金澤百番街、Forus 購物中心 一次就能買齊伴手禮、藥妝、服飾、雜貨等，還有超市、便利商店跟許多餐廳 ~ 世界文化遺產【白川鄉・合掌村】10月下旬至11月上旬賞紅葉 🍁 日本現存三大合掌村之一，被群山圍繞遠離繁囂，擁有舊時日本農家景色，保留了眾多的獨特合掌屋。可自由前往空中展望台，從高處將整個白川鄉一覽無遺，也是拍照名所 備註 15 19 20 ~ (約2.5小時車程)名古屋</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 金澤百番街自費   晚餐 手桶御膳/蟹御膳</p>	<p>【2晚】 名古屋 HILTON 收費·客房 或 名古屋東急 或 名古屋日航 STYLE</p>
<p><b>DAY 5</b></p>	<p>全日自由活動：推薦前往【名古屋PARCO、名古屋MIDLAND SQUARE、名古屋樂地下街、RAYARD久屋大通公園、熱田神宮】等盡享不同特色觀光購物樂趣</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 自選自費喜愛膳食   晚餐 自選自費喜愛膳食</p>	
<p><b>DAY 6</b></p>	<p>日本最大【長島三井 OUTLET PARK】 匯集約280間店舖，佔地面積約4.5萬平方米，堪稱是日本規模最大 OUTLET ~ 名古屋 ✈️ 香港</p> <p>  早餐 酒店內   午餐 OUTLET內自費   晚餐 航機上</p>	<p>【名古屋入 ~ 名古屋走】 香港 10:10 ▶ 名古屋 15:10 CX536 名古屋 16:15 ▶ 香港 19:30 CX539</p>



# 飛驒牛

備註

牌照號碼:350217 JGG6CF(2409\_11)-ITX2024 製表日期:19 JUN 2024

- 01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食;如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- 03)設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- 04)須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- 05)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- 06)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- 07)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- 08)行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航空公司由 10 月下旬起採用冬令時間，航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- 09)行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- 10)黑部水庫排水至 10 月 15 日為止能否欣賞黑部水庫排水，需視乎當天天氣及安排而定。
- 11)如遇長良川溫泉滿室，將有可能改為入住下呂溫泉 水明館 或 下呂溫泉 小川屋。
- 12)如因食材供應/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用日式御膳/其他膳食。
- 13)飛驒牛等級及重量僅供參考，最終以當地餐廳供應為準。
- 14)第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。
- 15)請自行決定是否參加自費活動。
- 16)前往上高地需要乘坐上高地環保巴士，其安排以國家公園提供的日子為準。上高地之(大正池及河童橋)被指定為自然保護區，須徒步約 2 至 3 小時遊覽。如因天氣、颱風或暴雨情況，因安全問題，從大正池沿上高地自然研究路步行至河童橋將會取消。
- 17)如因天氣、維修或不能預見的情況而不能乘搭立山的 6 種交通工具或黑部湖遊覽船，將不會退款。立山午餐時間約 30 分鐘。蒲燒鰻魚飯或會因立山旅程之開始時間/食材供應而改為日式定食。如立山黑部午餐未能預約，將退回款項。立山黑部紀念單張位於立山黑部指南內，敬請注意。
- 18)如遇店舖臨時休業/食材供應而未能安排時，將會取消品嚐金箔雪糕，敬請見諒。
- 19)世界文化遺產(白川鄉·合掌村)，如入屋參觀資料館可行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。可自由步行或乘搭接駁車(單程約 200 日圓，09:00-16:10 每 20 分鐘一班)來回空中展望台。空中展望台會因天氣、維修等特殊情況下關閉，敬請注意。
- 20)紅葉資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- 21)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- 22)團費包括來回經濟客位機票。
- 23)團隊將安排持牌領隊全程隨團。



「縱橫旅安心」  
旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYO>

指定代理:  
WPKG  
Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
WPKG.com.hk  
牌照號碼 350217

■ 尖沙咀 ● 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)  
■ 銅鑼灣 ● 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)  
■ 荔枝角 ● 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

**縱橫遊**  
www.wpkg.com.hk